

DIN EN ISO 4920



ICS 59.080.30

Ersatz für
DIN EN 24920:1992-08**Textilien –****Bestimmung der wasserabweisenden Eigenschaften (Sprühverfahren)
(ISO 4920:2012);****Deutsche Fassung EN ISO 4920:2012**

Textile fabrics –

Determination of resistance to surface wetting (spray test) (ISO 4920:2012);
German version EN ISO 4920:2012

Étoffes –

Détermination de la résistance au mouillage superficiel (essai d'arrosage)
(ISO 4920:2012);

Version allemande EN ISO 4920:2012

Gesamtumfang 12 Seiten

Normenausschuss Materialprüfung (NMP) im DIN
Normenausschuss Textil und Textilmaschinen (Textilnorm) im DIN

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (EN ISO 4920:2012) wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 38 „Textiles“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 248 „Textilien und textile Erzeugnisse“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom BSI (Vereinigtes Königreich) gehalten wird.

Das zuständige deutsche Gremium ist der Arbeitsausschuss NA 062-05-13 AA „Textilpflege, Wassereinwirkung, Knitterverhalten“ im Normenausschuss Materialprüfung (NMP) im DIN.

Für die in diesem Dokument zitierten Internationalen Normen wird im Folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen:

ISO 139 siehe DIN EN ISO 139
ISO 3696 siehe DIN ISO 3696

Änderungen

Gegenüber DIN EN 24920:1992-08 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Norm redaktionell überarbeitet;
- b) Begriff „rechte Wareenseite“ definiert;
- c) in Abschnitt 5 und den Bildern wurden Fehlergrenzen ergänzt;
- d) Abschnitt 8 ist genauer beschrieben;
- e) Noten für das Benetzen der Oberfläche sind im neuen Abschnitt 9 festgelegt, Note „0“ wurde ergänzt.

Frühere Ausgaben

DIN EN 24920: 1992-08

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 139, *Textilien — Normalklimate für die Probenvorbereitung und Prüfung*

DIN ISO 3696, *Wasser für analytische Zwecke — Anforderungen und Prüfungen*

Deutsche Fassung

Textilien - Bestimmung der wasserabweisenden Eigenschaften
(Sprühverfahren) (ISO 4920:2012)

Textile fabrics - Determination of resistance to surface
wetting (spray test) (ISO 4920:2012)

Étoffes - Détermination de la résistance au mouillage
superficiel (essai d'arrosage) (ISO 4920:2012)

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 20. April 2012 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN-CENELEC oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel

Inhalt

	Seite
Vorwort	3
1 Anwendungsbereich	4
2 Normative Verweisungen	4
3 Begriffe	4
4 Kurzbeschreibung	4
5 Prüfgerät und Materialien	4
6 Angleichen an das Normalklima und das Prüfklima	5
7 Messproben	5
8 Durchführung	5
9 Beurteilung	6
10 Prüfbericht	6
Anhang A (normativ) Fotografischer ISO-Beurteilungsmaßstab	9
Literaturhinweise	10